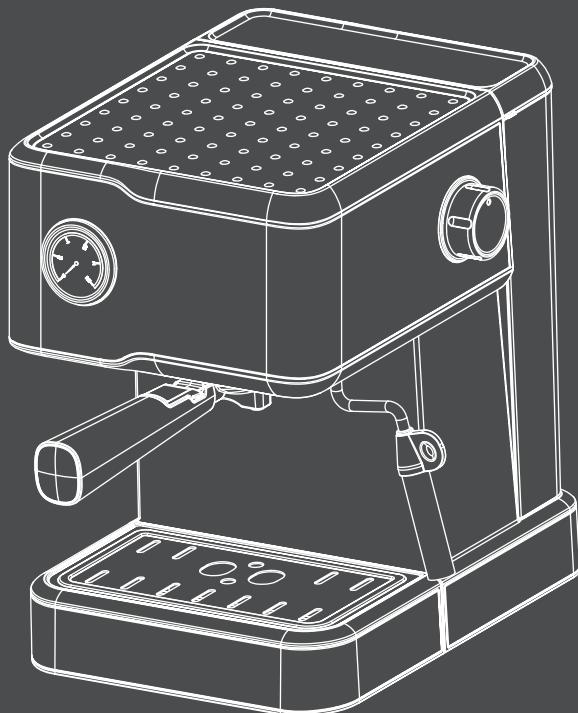


**HYUNDAI**

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

**КОФЕВАРКА РОЖКОВАЯ**

**HEM-4204**





## **СОДЕРЖАНИЕ**

Общие меры безопасности . . . . .	4
Специальные меры безопасности . . . . .	5
Назначение . . . . .	5
Схема прибора . . . . .	6
Технические характеристики . . . . .	6
Комплектация . . . . .	6
Подготовка к эксплуатации . . . . .	7
Эксплуатация . . . . .	7
Очистка и уход . . . . .	9
Транспортировка и хранение . . . . .	10
Утилизация . . . . .	10
Реализация прибора . . . . .	11
Порядок действий в случае обнаружения неисправности . . . . .	11
Гарантийный талон . . . . .	13

## **ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Перед началом использования прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя. Сохраняйте настоящее руководство пользователя, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и по возможности другие элементы упаковки прибора.
- Перед началом работы осмотрите прибор и убедитесь в отсутствии механических повреждений на нем и сетевом шнуре питания. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.
- Производитель не несет ответственности за поломку прибора или ущерб, возникшие в результате неправильного или не предусмотренного настоящей инструкцией использования прибора.
- Регулярно проверяйте прибор и его кабель для выявления механических повреждений и не используйте прибор в случае их обнаружения.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети.
- Рекомендуется подключать прибор к розетке с заземлением.
- Подключайте прибор только к источнику переменного тока. Для дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО). Для установки обратитесь к специалисту.
- Не рекомендуется подключать прибор к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.
- Во избежание перегрузки электрической сети не рекомендуется включать одновременно несколько приборов с большим потреблением мощности.
- Не подключайте прибор к источнику питания до полной сборки и регулировки.
- Не используйте прибор не по назначению. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор в местах, где распыляются аэрозоли или есть легковоспламеняющиеся жидкости.
- Не используйте прибор вблизи штор, занавесок и прочих легковоспламеняющихся предметов.
- Не размещайте прибор вблизи источников воды и других жидкостей, а также рядом с нагревательными или отопительными приборами.
- Не ставьте прибор на горячую поверхность газовой или электрической плиты, а также в нагретую духовку.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости и не прикасайтесь к нему влажными руками. При намокании сразу отключите прибор от сети.
- Берегите прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.
- Не включайте прибор, если он упал, даже при отсутствии внешних повреждений до того, как его осмотрит специалист. Обратитесь в специализированный сервис.
- Не накрывайте прибор, включенный в розетку, полотенцем или другими предметами. Не ставьте на прибор посторонние предметы.
- Следите, чтобы сетевой кабель прибора не соприкасался с горячими поверхностями и острыми предметами.

- Не передвигайте работающий прибор.
- Никогда не оставляйте включенный в сеть прибор без внимания. Если прибор не используется, отключите его от сети.
- Не используйте прибор с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.
- После использования, а также во время очистки или технического обслуживания отключайте прибор от сети.
- При отключении прибора от сети держитесь за вилку, не тяните за кабель. Не наматывайте кабель на корпус прибора. Не переносите прибор за кабель.
- В случае повреждения кабеля использование прибора запрещено.
- При обнаружении неисправности, а также при появлении постороннего запаха или шума немедленно отключите прибор от сети.
- Прибор не предназначен для использования детьми, людьми с ограниченными физическими и умственными возможностями, а также людьми, не имеющими соответствующего опыта и знаний, без предварительного обучения, инструктажа и без присмотра ответственных за их безопасность лиц.
- Не разрешайте детям играть с прибором, аксессуарами, коробкой и прочими элементами упаковки во избежание травм или удушья.
- Храните и используйте прибор в местах, недоступных для детей.
- При хранении прибора следите, чтобы сетевой кабель не спутывался и не заламывался.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом сервисного центра.

## **СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

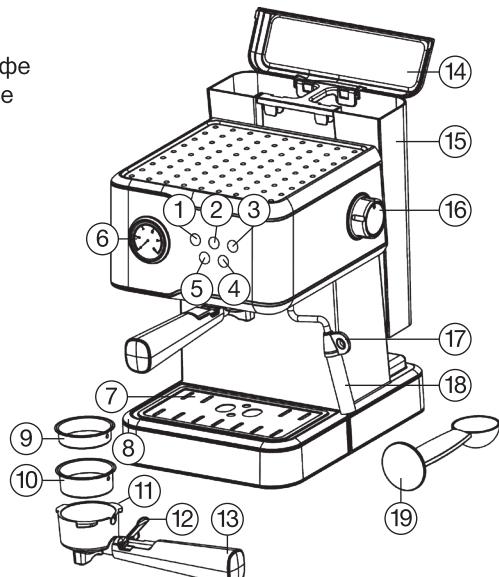
- Убедитесь, что прибор установлен на устойчивой ровной горизонтальной поверхности и на расстоянии не менее 15 см от стен и края поверхности.
- Не включайте прибор без воды.
- Не заливайте в резервуар какие-либо другие жидкости кроме воды.
- Не заполняйте резервуар для воды выше отметки MAX.
- Не используйте прибор без установленного рожка.
- Во время эксплуатации части прибора могут сильно нагреваться. Во избежание ожогов не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора руками.
- Будьте осторожны, чтобы не обжечься горячим паром.
- Не извлекайте рожок во время работы прибора.
- Не открывайте резервуар для воды во время эксплуатации.

## **НАЗНАЧЕНИЕ**

Кофеварка рожковая предназначена для приготовления горячего кофе из молотых зерен.

## СХЕМА ПРИБОРА

1. Кнопка приготовления одной чашки кофе
2. Кнопка приготовления двух чашек кофе
3. Кнопка ручного режима
4. Кнопка «Вкл./Выкл.»
5. Кнопка подачи пара
6. Термометр
7. Решетка поддона для капель
8. Поддон для капель
9. Сито-фильтр для кофе (на 1 чашку)
10. Сито-фильтр для кофе (на 2 чашки)
11. Рожок
12. Зажим рожка
13. Ручка рожка
14. Крышка резервуара для воды
15. Резервуар для воды
16. Регулятор подачи пара
17. Ручка капучинатора
18. Капучинатор
19. Мерная ложка-теппер



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

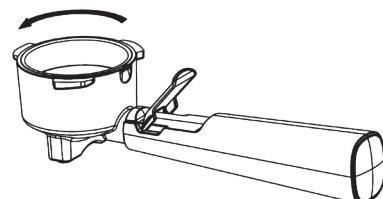
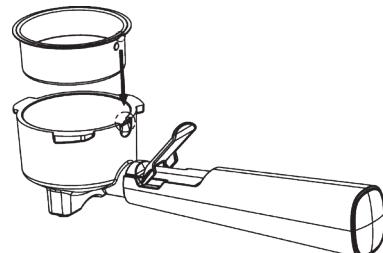
- Мощность: 1000 Вт
- Напряжение: 220-240 В, ~50/60Гц
- Тип кофеварки: рожковая
- Тип управления: сенсорное
- Тип используемого кофе: молотый
- Давление: 20 бар
- Объем резервуара для воды: 1.5 л
- Объем поддона для капель: до 300 мл
- Функция автоподогрева
- Размеры прибора: 265 x 230 x 300 мм
- Масса прибора: 3.6 кг
- Цвет: черный

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Кофеварка рожковая HEM-4204
- Сито-фильтр для кофе (на 1 чашку)
- Сито-фильтр для кофе (на 2 чашки)
- Рожок для кофеварки
- Мерная ложка-теппер
- Руководство пользователя с гарантийным талоном

## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

- После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.
- Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.
- Убедитесь в том, что комплектация соответствует заявленной производителем, а все элементы прибора и сам прибор не повреждены.
- Убедитесь в том, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному в технических характеристиках прибора.
- Установите прибор на устойчивую горизонтальную поверхность вдали от источников тепла и на расстоянии не менее 15 см от края поверхности.
- Перед первым использованием рекомендуется очистить прибор следующим образом:
  1. Извлеките резервуар для воды (15), откройте крышку (14) и залейте воду так, чтобы уровень воды не превышал отметку MAX. Установите резервуар для воды на место.
  2. Вставьте сито-фильтр для кофе (9) (без молотого кофе) в металлический рожок (11) так, чтобы выемки на деталях состыковались, и поверните против часовой стрелки. Установите рожок в кофеварку.
  3. Подключите прибор к питающей сети. Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» (4) и поверните регулятор подачи пара (16) — на панели управления прибора начнут мигать сенсорные кнопки.
  4. Нажмите на кнопку ручного режима (3) — начнется подача воды. Когда выльется около 100 мл воды, вновь нажмите на кнопку ручного режима — подача воды остановится.
  5. Верните регулятор подачи пара в изначальное положение — кофеварка начнет предварительный нагрев. Примерно через 2 минуты предварительный нагрев завершится, и все кнопки на панели управления загорятся непрерывно.
  6. Нажмите на кнопку приготовления двух чашек кофе (2) — прибор подаст горячую воду. Вылейте эту воду в раковину, очистите сито-фильтры и сам прибор — теперь прибор можно использовать для приготовления кофе.



## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Приготовление эспрессо

1. Извлеките резервуар и залейте в него необходимое количество воды (не выше отметки MAX). Установите резервуар на место.

2. Засыпьте молотый кофе в сито-фильтр и утрамбуйте с помощью мерной ложки-темпера (19). Одной мерной ложки молотого кофе достаточно для приготовления одной чашки кофе. Убедитесь, что края фильтра остались чистыми.
3. Установите рожок с фильтром в кофеварку.
4. Поместите чашку на решетку поддона для капель (7) под рожок.
5. Нажмите на кнопку приготовления одной чашки кофе (1) или на кнопку приготовления двух чашек кофе в зависимости от установленного сито-фильтра. Прибор начнет приготовление и подачу кофе в чашку. Через несколько секунд подача кофе прекратится автоматически.
6. Если вы хотите налить в чашку больше или меньше установленного объема кофе, используйте кнопку ручного режима. Кофе будет литься, пока вы снова не нажмете на кнопку. Подождите несколько секунд, чтобы оставшийся в рожке кофе стек в чашку.
7. Аккуратно извлеките рожок, повернув ручку рожка (13) по часовой стрелке.
8. Нажмите на зажим рожка (12) и высыпьте кофейную гущу, затем тщательно очистите сито-фильтр и рожок.
9. Если вы не планируете использовать кофеварку повторно в ближайшее время, вылейте воду из резервуара и выключите прибор.

## **ВНИМАНИЕ!**

**Не оставляйте работающую кофеварку без присмотра.**

### **Вспенивание молока/приготовление капучино**

1. Приготовьте порцию эспрессо в соответствии с разделом «Приготовление эспрессо».
2. Нажмите на кнопку подачи пара (5) — индикатор начнет мигать. Спустя несколько секунд индикатор загорится непрерывно — это означает, что предварительный нагрев завершен.
3. Налейте в подходящую емкость 100 мл холодного молока (объем, необходимый для приготовления одной порции капучино). Рекомендуется использовать посуду из нержавеющей стали и пастеризованное/ультрапастеризованное молоко для получения пышной пены.
4. Выпустите немного пара из капучинатора (18), слегка повернув регулятор подачи пара вперед и назад.
5. Опустите капучинатор в емкость примерно на 1 см и медленно поверните регулятор подачи пара.
6. Когда температура молока достигнет 75 °C, молоко начнет вспениваться. Достаньте капучинатор из емкости с молоком и вновь выпустите из него немного пара — это необходимо для того, чтобы предотвратить высыхание молока и образование засора в трубке.
7. Верните регулятор подачи пара в изначальное положение и выключите режим подачи пара. Протрите капучинатор чистой влажной тканью.
8. Слегка постучите дном емкости с молоком об твердую поверхность, чтобы пена распределилась равномерно, и залейте молоко в чашку с эспрессо.
9. Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.».

### **ПРИМЕЧАНИЯ:**

- Если после вспенивания молока вы хотите приготовить еще одну чашку кофе, не снимайте рожок сразу же — это может привести к разбрзгиванию кофейной гущи.

- Перед повторным использованием убедитесь, что кофеварка полностью остыла.
- Прибор автоматически выключается, если в течение 15 минут не выполняется никаких действий.

#### **Функция подачи горячей воды**

1. Нажмите на кнопку «Вкл./Выкл.» — на панели управления начнут мигать остальные кнопки, запустится предварительный нагрев.
2. Нажмите на кнопку ручного режима и медленно поверните регулятор подачи пара — начнется подача горячей воды.
3. Верните регулятор подачи пара в изначальное положение и нажмите на кнопку подачи пара.
4. Нажмите на кнопку «Вкл./Выкл.».

#### **Функция настройки объема порции**

Чтобы установить необходимый объем одной порции кофе, после завершения предварительного нагрева вы можете настроить время подачи кофе.

1. Поставьте чашку на решетку поддона для капель.
2. Нажмите на кнопку приготовления одной/двух чашек кофе и удерживайте в течение 3 секунд — вы услышите три звуковых сигнала, прибор начнет подачу кофе.
3. Когда чашка наполнится до нужного вам уровня, вновь нажмите на кнопку приготовления одной/двух чашек кофе. Время подачи кофе может быть установлено в промежутке от 8 до 60 секунд. Вы услышите три звуковых сигнала — это означает, что время подачи кофе успешно настроено для дальнейшего использования.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** чтобы вернуть время подачи кофе к настройкам по умолчанию, вновь нажмите на кнопку приготовления одной/двух чашек кофе и удерживайте в течение трех секунд – все 5 кнопок на панели управления мигнут 5 раз.

## **ОЧИСТКА И УХОД**

1. Отключите кофеварку от питающей сети и дайте ей полностью остыть.
2. Протрите корпус кофеварки чистой влажной тканью или губкой.
3. Опустошите, промойте и высушите резервуар для воды, поддон для капель и решетку.
4. Снимите рожок и очистите сито-фильтр от кофейной гущи.

#### **ВНИМАНИЕ!**

- Не погружайте шнур, вилку или сам прибор в воду или другие жидкости. Запрещается мыть кофеварку в посудомоечной машине.
- Не используйте агрессивные и абразивные моющие средства, а также металлические и деревянные предметы для чистки прибора.

#### **Удаление накипи**

Для эффективной работы прибора и получения максимально вкусного кофе необходимо каждые 2-3 месяца очищать прибор от накипи и минеральных отложений.

1. Заполните резервуар для воды водой и средством для удаления накипи до уровня MAX в пропорции, указанной в инструкции к средству для удаления накипи. Также вы можете использовать лимонную кислоту (необходимая пропорция воды и лимонной кислоты составляет 100:3).

2. Установите рожок (без молотого кофе в сито-фильтре) в кофеварку. Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» и удерживайте в течение 3 секунд.
3. Нажмите на кнопку приготовления одной чашки кофе. Когда кофеварка подаст 200 мл горячей воды и кнопка загорится непрерывно, дайте средству для удаления накипи настояться внутри прибора в течение 10 минут.
4. Поверните регулятор подачи пара, нажмите на кнопку приготовления одной чашки кофе. Когда кофеварка подаст 200 мл горячей воды, верните регулятор подачи пара в изначальное положение и вновь нажмите на кнопку приготовления одной чашки кофе.
5. Повторяйте шаги 3 и 4 (без паузы в 10 минут), пока в резервуаре не закончится вода.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды на прибор.
- При транспортировке прибора без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами прибора необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном, чтобы не допустить их свободное перемещение по таре в процессе транспортировки.
- Храните прибор в упакованном виде в помещениях при температуре воздуха от 5 до 40 °C и относительной влажности воздуха до 80 % при 25 °C.

## УТИЛИЗАЦИЯ

- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Отходы, образующиеся при утилизации прибора, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.
- Данный прибор соответствует требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

## РЕАЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор предназначен для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

## ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Проблема	Возможные причины	Решение проблемы
Кофеварка не подает воду.	В резервуаре нет воды.	Залейте воду в резервуар.
	Неправильно установлен резервуар для воды.	Убедитесь, что резервуар установлен правильно.
	В резервуар залили воду, однако перед этим прибор слишком долго был неактивен.	Извлеките резервуар, долейте 5 мл воды, затем установите резервуар обратно в прибор и примените функцию подачи горячей воды.
Кофеварка не подает пар.	В капучинаторе образовался засор.	Прочистите капучинатор тонкой железной проволокой.
	В резервуаре нет воды.	Залейте воду в резервуар.
	Неправильно установлен резервуар для воды.	Убедитесь, что резервуар установлен правильно.
Молоко плохо вспернивается.	Используется молоко с недостаточной жирностью.	Используйте цельное пастеризованное или ультрапастеризованное молоко.
	Используется недостаточно холодное молоко.	Охладите молоко до 2–5 °C.
При приготовлении эспрессо отсутствует крема.	Используется кофе слишком крупного помола.	Используйте кофе более мелкого помола.
	Кофе в сито-фильтре был недостаточно утрамбован.	Придавливайте кофе в сито-фильтре с большей силой.
	Кофе слишком крепкий/недостаточно крепкий.	Используйте качественный кофе подходящего помола в стандартном количестве (1 мерная ложка кофе для одной чашки кофе, 2 мерных ложки для двух чашек кофе).

### ВНИМАНИЕ!

- Механические повреждения корпуса, аксессуаров и комплектующих частей не являются гарантийным случаем.
- В случае поломки не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обращайтесь исключительно в авторизованные сервисные центры.

## **СВЕДЕНИЯ ОБ ОГРАНИЧЕНИЯХ В ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИБОРА С УЧЕТОМ ЕГО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ РАБОТЫ В ЖИЛЫХ, КОММЕРЧЕСКИХ И ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ**

Данный прибор предназначен для работы в коммерческих или домашних зонах в соответствии с назначением и мерами безопасности, описанными в данном руководстве пользователя.

---

**Наименование устройства**

---

**Модель**

---

**Серийный номер**

---

**Дата продажи**

---

**Фирма-продавец**

---

**Адрес фирмы-продавца**

---

**Телефон фирмы-продавца**

---

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.  
Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к  
внешнему виду не имею.

[Печать](#)

---

Подпись покупателя

---

**Отрывной талон 1**

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

**Отрывной талон 2**

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

**Отрывной талон 3**

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Уважаемый покупатель!

При оформлении покупки требуйте проверки комплектности, внешнего вида и основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона, Компания HYUNDAI выражает Вам признательность за Ваш выбор. При возникновении каких-либо проблем при эксплуатации изделия обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры (ACU). Адреса и телефоны ACU Вы можете узнать в магазинах, у наших дилеров, на сайте компании: [www.hyundai-electronics.com.ru](http://www.hyundai-electronics.com.ru); по телефону: 8 800 302 03 94. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику HYUNDAI. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона.

Гарантийные обязательства обретают силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия для чего необходимо: наличие правильно и четко указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные в гарантийном талоне и на изделии, а также стирать их или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия. Данным гарантийным талоном компания HYUNDAI подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако, компания HYUNDAI оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

### Гарантийный срок

Гарантийные обязательства действуют в течение 24 (двадцати четырёх) месяцев с даты продажи изделия, при соблюдении настоящих Условий. При отсутствии чека, подтверждающего дату продажи, и отсутствия печати продавца в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска и равен 24 (двадцати четырём) месяцам.

### Условия гарантии

1. Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией HYUNDAI и прошедшие сертификацию;
2. Гарантия предоставляется покупателям, приобретающим свой товар для личных или бытовых нужд;
3. Покупателю обязуетсяться при возникновении неисправности в изделии обратиться в ACU для проведения гарантийного ремонта;
4. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности и аксессуары, входящие в комплектность изделия - элементы питания (батарейки, аккумуляторы), монтажные приспособления, также гарантия не распространяется на:

- микроволновые печи: на решётки для гриля, стеклянные блюда, ропиковые копцы, муфты вала мотора, элементы пароварки, лампы подсветки, стеклянные пластины, предохранители, аккумуляторы;
- духовые шкафы: на внешние и внутренние стекла дверей, стеклянные поверхности панели управления, ручки двери и ручки управления, подносы, решетки, телескопические направляющие, стеклянные тарелки, керамические тарелки, вертепы, термоусы, лампы подсветки;
- пылесосы: на щетки, насадки, трубы, шланги, пылесборники, фильтры, аккумуляторы;
- стиральные машины: на шланги для подвода и слива воды, корзины для загрузки посуды, распылители, лампы подсветки;
- посудомоечные машины: на шланги для подвода и слива воды, корзины для загрузки посуды, распылители, лампы подсветки;
- варочные панели: на стеклянные поверхности, ручки управления, чугунные решетки, газовые конфорки, жиглеры;
- кухонные вытяжки: на декоративные короба, воздуховоды, лампочки, фильтры;
- холодильники: на полки, лотки и ящики, лампочки;
- прочую МБТ; на аксессуары и принадлежности, идущие в комплекте, расходные материалы (предметы с ограниченным сроком службы), пульты дистанционного управления.

5. Изделие снимается с гарантийного обслуживания в случаях:

- если изделие использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
- если нарушены правила эксплуатации, изложенные в Руководстве по эксплуатации;
- нарушения сохранности гарантийных пломб;
- если изменен, удален или разобран серийный номер изделия;
- изменения внутреннего устройства или попытки самостоятельного ремонта изделия;
- получения деформации, изменения геометрии корпуса товара;
- монтажа, подключения и установки изделия, выполненных не в соответствии с Руководством по эксплуатации,

6. Гарантийные обязательства не распространяются на:

- механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю;
- повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозии, окислением;
- повреждения, вызванные попаданием внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных;
- повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами, случайными внешними факторами (скажем напряжения в электрической сети, гроза и т.п.);
- дефекты, возникшие вследствие естественного износа при эксплуатации изделия. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызванные ухудшением их технического состояния и внешнего вида из-за использования данного изделия или использования агрессивных чистящих средств, приведших к удалению символов и надписей на внешних поверхностях товара;
- некомплектность товара, которая была обнаружена покупателем после передачи товара от продавца;
- повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров электрических сетей и других подобных внешних факторов.

В вышеуказанных случаях Изготовитель снимает с себя ответственность за возможный вред, прямой или косвенно нанесенный продюшущий людям, домашним животным, имуществу.

7. Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены гарантийные пломбы, имеются следы разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации, вмешательств.

8. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.

9. Настройка и установка (сборка, подключение и т.д.) изделия, описанная в документации, прилагаемой к товару, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами ACU соответствующего профиля и фирм-поставщиков (на платной основе). При этом лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настройки). Стоит обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Необходимо требовать от специалиста по установке внести все необходимые сведения об установке в гарантийный талон.

10. Настройка изделия, порядок которой изложен в Руководстве по эксплуатации, не относится к гарантийному обслуживанию. Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств и их комплектность без предварительного уведомления.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности» в Руководстве по эксплуатации.

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Корея  
Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

### Отрывной талон 3

Дата поступления

Дата выполнения

Характер ремонта

Сервисный центр:

Прибор принял, претензий не имею

Подпись

### Отрывной талон 2

Дата поступления

Дата выполнения

Характер ремонта

Сервисный центр:

Прибор принял, претензий не имею

Подпись

### Отрывной талон 1

Дата поступления

Дата выполнения

Характер ремонта

Сервисный центр:

Прибор принял, претензий не имею

Подпись



**Изготовитель:****Мерлион Консалтинг Сервисез (Шэнъчжэн) Ко., Лтд**Адрес: офис 5B55, здание 8, Синхуа Гун Е Да Ша, № 4, ул. Гун Е Лю, Наньшань, г. Шэнъчжэн, Китай  
Сделано в Китае**Merlion Consulting Services (Shenzhen) Co., Ltd.**Address: No. 5B55, Building 8, Xinghua Gong Ye Dasha, No. 4, Gong Ye Liu Road, Nanshan District, Shenzhen, China  
Made in China**Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей:****ООО «Мерлион»**

Россия, Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д. 4

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Корея

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Продукция прошла обязательное подтверждение соответствия требованиям технических регламентов ЕАЭС.

Для получения более подробной информации о приборе посетите сайт:

[www.hyundai-electronics.com.ru](http://www.hyundai-electronics.com.ru)Адреса сервисных центров указаны на сайте: <https://hyundai-electronics.com.ru/support/service/>

Расчетный срок службы прибора составляет 5 лет при условии использования прибора в строгом соответствии с настоящим руководством пользователя.

Дата производства указана на упаковке.

Срок гарантии: 2 года\*

\*в соответствии с гарантийными условиями

